

## Питатели NHR-X-X



**ВНИМАНИЕ:** К выполнению следующих операций допускается только квалифицированный персонал. Выполнять инструкции по технике безопасности, содержащиеся в настоящем документе и всей остальной сопроводительной документации.

### Описание

В настоящей краткой инструкции приведены технические данные, инструкции по монтажу и эксплуатации, а также спецификации запчастей для следующих питателей:

- NHR-2-25
- NHR-2-50
- NHR-2-80
- NHR-8-80

Питатели поставляются полностью собранными, с крышками, снабженными узлами переходника насоса и всасывающей трубки, отводными шлангами и крышкой для загрузки питателя. Порошковые насосы продаются отдельно или в составе сконфигурированных систем.

### Технические данные

|  | <b>NHR-2-25</b>        | <b>NHR-2-50</b>        | <b>NHR-2-80</b>        | <b>NHR-8-80</b>        |
|--|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
| Вместимость порошка:   | 11 кг (25 фунтов)      | 23 кг (50 фунтов)      | 36 кг (80 фунтов)      | 36 кг (80 фунтов)      |
| *Отверстия для насоса:   | 2                      | 2                      | 2                      | 8                      |
| *Переходников насоса в комплекте:                                    | 1                      | 1                      | 1                      | 2                      |
| <b>Размеры</b>   |                        |                        |                        |                        |
| Высота:  | 43 см (17 дюймов)      | 62 см (24,5 дюйма)     | 86 см (33,8 дюйма)     | 86 см (33,8 дюйма)     |
| Диаметр:   | 40,00 см (15,75 дюйма) |
| Масса (в пустом состоянии):  | 8 кг (18 фунтов)       | 9,5 кг (21 фунт)       | 11,5 кг (26 фунтов)    | 11,5 кг (26 фунтов)    |
| Масса (в заполненном до вместимости состоянии):                      | 19,5 кг (43 фунта)     | 32,5 кг (71 фунт)      | 47,5 кг (106 фунтов)   | 47,5 кг (106 фунтов)   |
| Давление воздуха псевдооживления:                                    | 0,1-0,6 бар (2-8 psi)  |
| Пневмошланг воздуха псевдооживления:                                 | 10-мм наруж. диам.     | 10-мм наруж. диам.     | 10-мм наруж. диам.     | 10 мм-наруж. диам.     |
| *Насосы и дополнительные переходники необходимо заказывать отдельно. |                        |                        |                        |                        |

## Монтаж

### Основное оборудование

Данные питатели используются главным образом с ручными порошковыми распылителями Nordson и блоками управления, установленными на двухколесных тележках. Блоки управления распылителем содержат органы управления воздухом псевдооживления, распыла и дозировки.

См. рис. 1.

1. Убедиться, что барабан псевдооживления (6) и крышка (2) надежно закреплены зажимами на корпусе (3), и что все прокладки не повреждены и надежно уплотняют соединения.
2. Подсоединить гибкий 10-мм пневмошланг к фитингу с маркировкой AUX на задней или боковой стороне блока управления, либо к другому регулируемому источнику подачи воздуха псевдооживления. Подсоединить другой конец пневмошланга к штуцеру (5) воздуха псевдооживления.

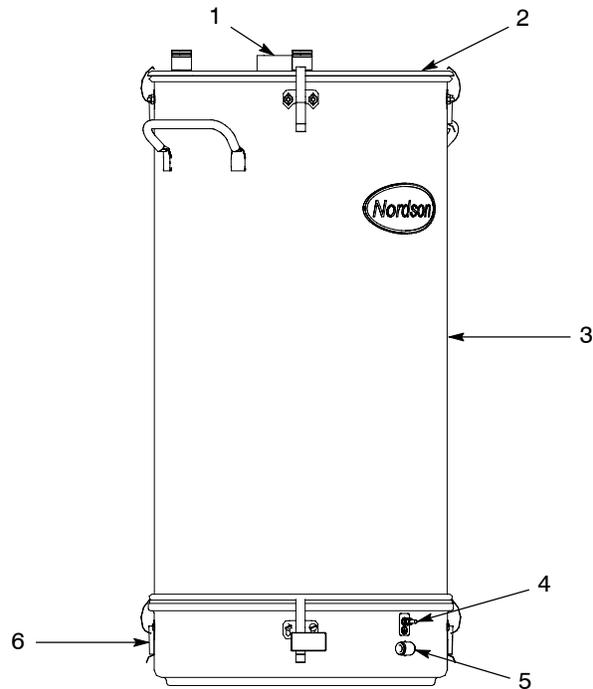


**ВНИМАНИЕ:** Все электропроводные части оборудования, находящиеся в зоне распыления, должны быть заземлены. На незаземленном или плохо заземленном оборудовании накапливается электростатический заряд, который может привести к тяжелому поражению электрическим током или к дуговому разряду, сопровождаемому пожаром или взрывом.

3. При помощи провода заземления, поставляемого с питателем, соединить шпильку заземления (4) с технологической землей.
4. Убедиться, что уплотнительные кольца переходника насоса правильно установлены в канавки переходника. Смонтировать переходник на насосе легким вращательным движением.
5. Подсоединить гибкий отводной шланг из комплекта поставки к переходнику отводного шланга (1). Закрепить шланг на переходнике хомутом. Подсоединить другой конец шланга к коллектору порошка распылительной камеры для предотвращения загрязнения воздуха в помещении выбросами порошка.

### Установка дополнительных насосов

Если требуется установить дополнительные насосы, то для каждого насоса необходимо заказать переходник. Переходник должен устанавливаться в отверстие в крышке. Для питателя NHR-2-80 можно заказать крышку NHR-8-80 с восемью отверстиями или самостоятельно проделать дополнительные отверстия. Поскольку свободное место ограничено, можно установить не более восьми насосов.



1401303B

Рис. 1 Питатели NHR-X-X

- |                                |                                   |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Переходник отводного шланга | 4. Шпилька заземления             |
| 2. Крышка                      | 5. Штуцер воздуха псевдооживления |
| 3. Корпус                      | 6. Барабан псевдооживления        |

## Эксплуатация



**ВНИМАНИЕ:** Для работы с порошками надевать одобренные респираторы, защитную спецодежду и перчатки. Избегать контакта кожи с порошковыми покрытиями и вдыхания частиц порошка.

1. Заполнить питатель порошком наполовину, чтобы осталось место для расширения при псевдооживлении порошка. Не допускать переполнения. Переполнение может помешать достижению полного псевдооживления и снизить эффективность нанесения покрытия.
2. Включить подачу воздуха псевдооживления и с помощью регулятора настроить расход для слабого "кипения" порошка. Смешивание воздуха с порошком вызовет увеличение объема. Перед началом распыления проводить псевдооживление порошка пять-десять минут, чтобы обеспечить равномерность псевдооживления и отсутствие комков.

## Техобслуживание

Периодически опорожнять питатель и очищать его внутреннюю поверхность. Прочистить диск псевдооживления и проверить его на наличие следов загрязнения воздуха. Заменить диск, если он изменил цвет и выглядит загрязненным. Проверить подачу воздуха и устранить причины загрязнения.

## Запчасти

Заказывая запчасти, обращаться в центр поддержки пользователей Nordson или к местному представителю Nordson. Для правильного описания и нахождения заказываемых запчастей использовать спецификацию запчастей в пяти колонках и сопроводительные иллюстрации.

### Питатели NHR-2-XX

См. рис. 2.

| Поз. | Запчасти для NHR-2-25 | Запчасти для NHR-2-50 | Описание  | Кол-во | Примечание |
|------|-----------------------|-----------------------|---|--------|------------|
| —    | 1071420               |                       | HOPPER, packaged, NHR-2-25                          | 1      |            |
|      |                       | 1070536               | HOPPER, packaged, NHR-2-50                          |        |            |
| 1    | 1008082               | 1008082               | • HOSE, flexible, 3 m (10 ft)                       | 1      |            |
| 2    | 970966                | 970966                | • CLAMP, hose                                       | 1      |            |
| 3    | 1070232               | 1070232               | • PLATE, fluidizing                                 | 1      |            |
| 4    | 1070234               | 1070234               | • GASKET, U-channel                                 | 1      |            |
| 5    | 1074531               | 1074531               | • DRUM, fluidizing                                  | 1      | A          |
| 6    | 1074337               |                       | • BODY, hopper, packaged, 25 lb                     | 1      |            |
| 6    |                       | 1074336               | • BODY, hopper, packaged, 50 lb                     |        |            |
| 7    | 981170                | 981170                | • • SCREW, truss, unslotted, 10–32 x 0.375 in.      | 8      |            |
| 8    | 984120                | 984120                | • • NUT, hex, small pattern                         | 8      |            |
| 9    | 164064                | 164064                | • • LATCH, hopper, curve base                       | 4      |            |
| 10   | 1074532               | 1074532               | • LID, hopper, packaged                             | 1      | B          |
| 11   | 1074868               |                       | • TUBE, pickup, 25 lb, packaged                     | 1      |            |
| 11   |                       | 163555                | • TUBE, pickup, 50 lb, packaged                     |        |            |
| 12   | 152227                | 152227                | • • ADAPTER, pump, vibratory box feeder             | 1      |            |
| 13   | 941185                | 941185                | • • O-RING, silicone, conductive, 0.875 x 1.062 in. | 2      |            |
| 14   | 941145                | 941145                | • • O-RING, silicone, conductive, 0.625 x 0.812 in. | 2      |            |
| 15   | 164063                | 164063                | • • MOUNT, pump                                     | 1      |            |
| 16   | 1070534               |                       | • • TUBE, pickup, 0.360-in. ID x 10 in.             | 1      |            |
| 16   |                       | 164065                | • • TUBE, pickup, 0.360-in. ID x 18 in.             |        |            |
| 17   | 983055                | 983055                | • • WASHER, pump mount                              | 1      |            |
| 18   | 939613                | 939613                | • • LOCKNUT, conduit, 3/4-in. NPS                   | 1      |            |
| 19   | 1074535               | 1074535               | • ELBOW, male, 3/8-in. RPT x 10-mm tube             | 1      |            |

ПРИМЕЧАНИЕ A: Разбивку на отдельные детали см. в разделе *Барабан псевдооживления* на стр. 9.  
 B: Разбивку на отдельные детали см. в разделе *Крышки питателя NHR-X-X* на стр. 8.

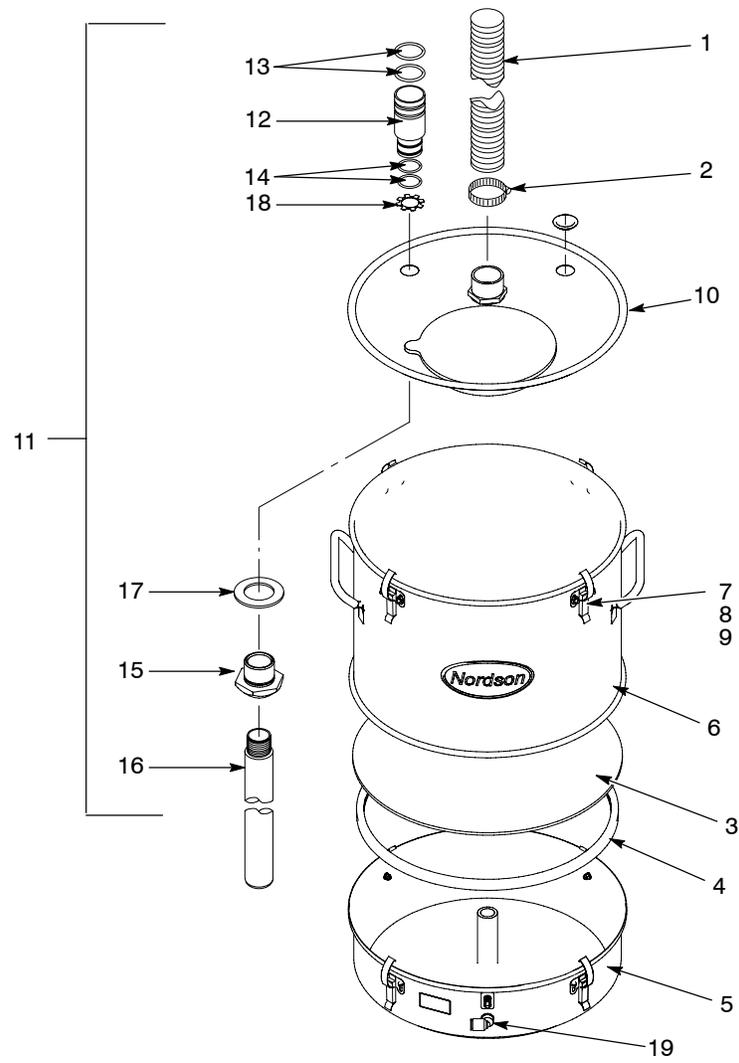


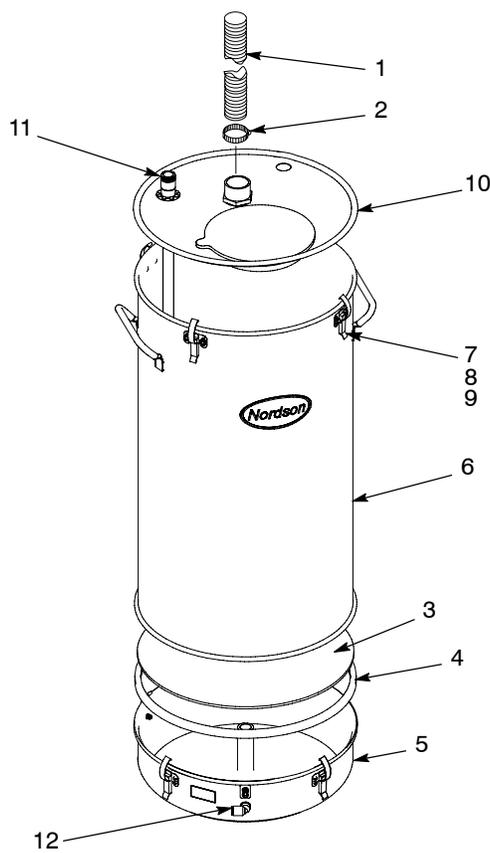
Рис. 2 Питатели NHR-2-25 и NHR-2-50

**Питатель NHR-2-80**

См. рис. 3.

| Поз. | № детали | Описание                                       | Кол-во | Примечание |
|------|----------|--|--------|------------|
| —    | 1074573  | HOPPER, packaged, NHR-2-80                     | 1      |            |
| 1    | 1008082  | • HOSE, flexible, 3 m (10 ft)                  | 1      |            |
| 2    | 970966   | • CLAMP, hose                                  | 1      |            |
| 3    | 1070232  | • PLATE, fluidizing                            | 1      |            |
| 4    | 1070234  | • GASKET, U-channel                            | 1      |            |
| 5    | 1074531  | • DRUM, fluidizing                             | 1      | A          |
| 6    | 1074338  | • BODY, hopper, packaged                       | 1      |            |
| 7    | 981170   | • • SCREW, truss, unslotted, 10–32 x 0.375 in. | 8      |            |
| 8    | 984120   | • • NUT, hex, machined                         | 8      |            |
| 9    | 164064   | • • LATCH, hopper, curve base                  | 4      |            |
| 10   | 1074532  | • LID, hopper, packaged                        | 1      | B          |
| 11   | 163556   | • TUBE, pickup, 80 lb, packaged                | 1      | C          |
| 12   | 1074535  | • ELBOW, male, 3/8-in. RPT x 10-mm tube        | 1      |            |

ПРИМЕЧАНИЕ А: Разбивку на отдельные детали см. в разделе *Барабан псевдооживления* на стр. 9.  
 В: Разбивку на отдельные детали см. в разделе *Крышки питателя NHR-X-X* на стр. 8.  
 С: Разбивку на отдельные детали см. в разделе *Всасывающая трубка и переходник насоса для 80-фунтовых питателей* на стр. 10.



1401305B

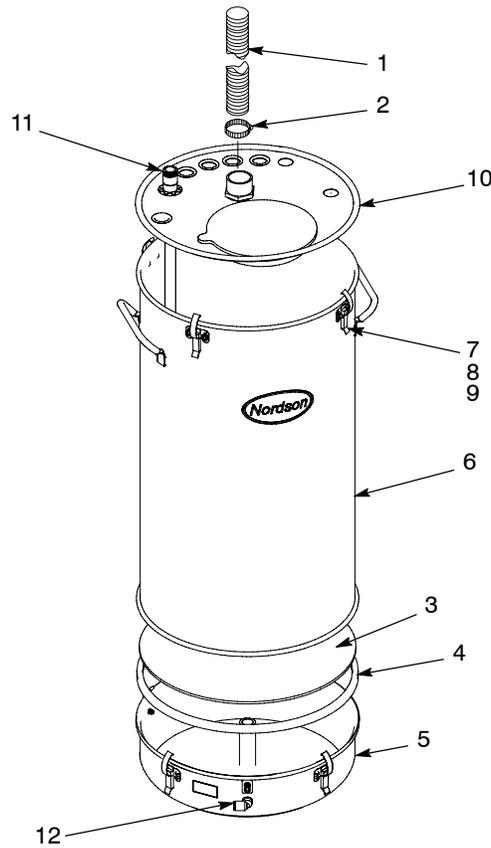
Рис. 3 Питатель NHR-2-80

**Питатель NHR-8-80**

См. рис. 4.

| Поз. | № детали | Описание                                       | Кол-во | Примечание |
|------|----------|--|--------|------------|
| —    | 1072449  | HOPPER, packaged, NHR-8-80                     | 1      |            |
| 1    | 1008082  | • HOSE, flexible, 3 m (10 ft)                  | 1      |            |
| 2    | 970966   | • CLAMP, hose                                  | 1      |            |
| 3    | 1070232  | • PLATE, fluidizing                            | 1      |            |
| 4    | 1070234  | • GASKET, U-channel                            | 1      |            |
| 5    | 1074531  | • DRUM, fluidizing                             | 1      | A          |
| 6    | 1074338  | • BODY, hopper, packaged                       | 1      |            |
| 7    | 981170   | • • SCREW, truss, unslotted, 10–32 x 0.375 in. | 8      |            |
| 8    | 984120   | • • NUT, hex, machined                         | 8      |            |
| 9    | 164064   | • • LATCH, hopper, curve base                  | 4      |            |
| 10   | 1074574  | • LID, hopper, packaged                        | 1      | B          |
| 11   | 163556   | • TUBE, pickup, 80 lb, packaged                | 2      | C          |
| 12   | 1074535  | • ELBOW, male, 3/8-in. RPT x 10-mm tube        | 1      |            |

ПРИМЕЧАНИЕ А: Разбивку на отдельные детали см. в разделе *Барабан псевдооживления* на стр. 9.  
 В: Разбивку на отдельные детали см. в разделе *Крышки питателя NHR-X-X* на стр. 8.  
 С: Разбивку на отдельные детали см. в разделе *Всасывающая трубка и переходник насоса для 80-фунтовых питателей* на стр. 10.



1401306B

Рис. 4 Питатель HR-8-80

**Крышки питателя NHR-X-X**

| Поз. | № детали | Описание                                | Кол-во | Примечание |
|------|----------|---|--------|------------|
| —    | 1074532  | LID, hopper, packaged, NHR-2-X          | 1      | A          |
| —    | 1074575  | LID, hopper, packaged, NHR-8-80         | 1      | B          |
| 1    | 1008081  | • NUT, conduit, 1.25 in.                | 1      |            |
| 2    | 1008080  | • GASKET, vent stack                    | 1      |            |
| 3    | 1008079  | • FITTING, pvc, 1 1/4 in., male adapter | 1      |            |
| 4    | 1070199  | • PLUG, hopper fill, NHR                | 1      |            |
| NS   | 1074539  | GASKET LID SERVICE KIT                  | 1      |            |

ПРИМЕЧАНИЕ А: Используется на всех питателях NHR-2-X. Снабжена двумя отверстиями для переходников насоса.

В: Используется на питателях NHR-8-80 и может заменить крышку, используемую для питателей NHR-2-80. Снабжена восемью отверстиями для переходников насоса.

NS: Not shown (не показано)

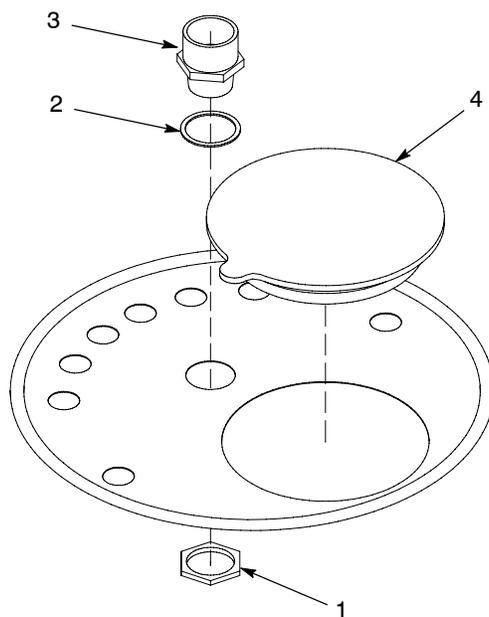
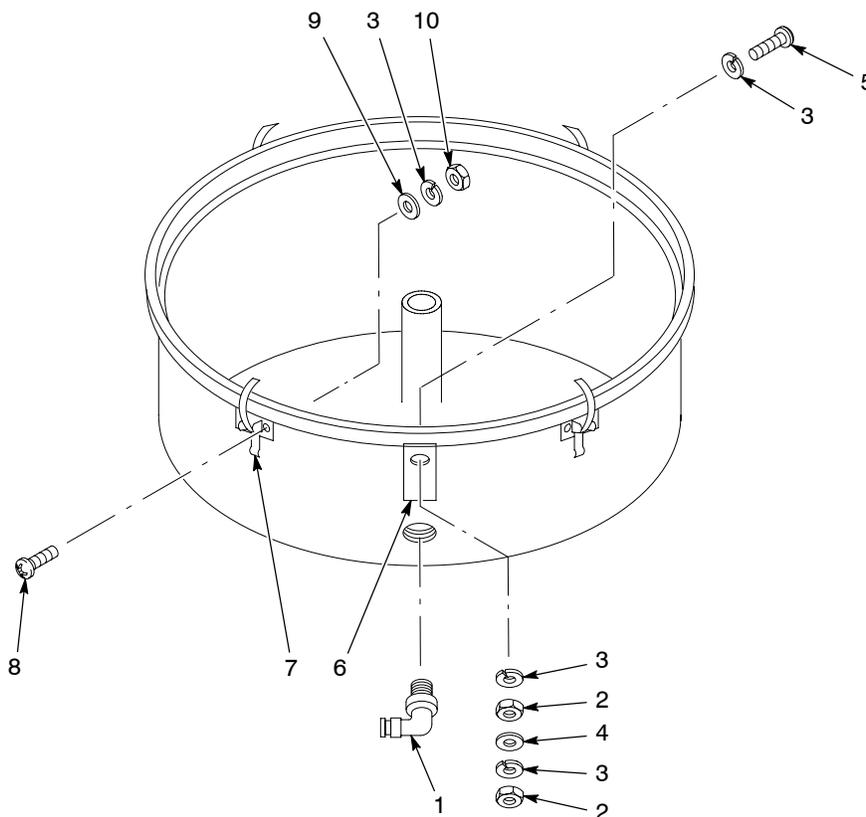


Рис. 5 Крышка питателя HR-X-X

## Барaban псевдоожигения NHR

См. рис. 6. Барaban псевдоожигения одинаковый для всех питателей NHR-X-X.

| Поз. | № детали | Описание   | Кол-во |
|------|----------|--|--------|
| —    | 1074531  | DRUM, fluidizing                                   | 1      |
| 1    | 1074535  | • ELBOW, male, $\frac{3}{8}$ -in. RPT x 10-mm tube | 1      |
| 2    | 984702   | • NUT, hex, M5, brass                              | 2      |
| 3    | 983401   | • LOCK WASHER, split, M5, steel, zinc              | 11     |
| 4    | 983021   | • WASHER, flat, 0.203 x 0.405 x 0.040 in., brass   | 1      |
| 5    | 982126   | • SCREW, pan head, M5 x 25, brass                  | 1      |
| 6    | 240674   | • TAG, ground                                      | 1      |
| 7    | 164064   | • LATCH, hopper, curve base                        | 4      |
| 8    | 982000   | • SCREW, pan head, M5 x 10, zinc                   | 8      |
| 9    | 983123   | • WASHER, flat, 0.219 x 0.500 x 0.049 in.          | 7      |
| 10   | 984706   | • NUT, hex, M5, steel, zinc                        | 8      |



1401308B

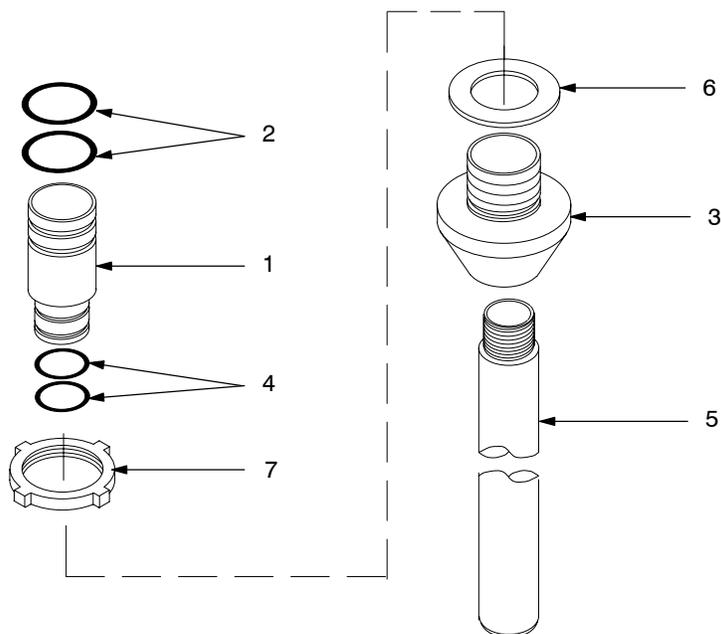
Рис. 6 Барaban псевдоожигения NHR

## Всасывающая трубка и переходник насоса для 80-фунтовых питателей

См. рис. 7.

| Поз. | № детали | Описание  | Кол-во | Примечание |
|------|----------|---|--------|------------|
| —    | 163556   | TUBE, pickup, 80 lb, packaged                     | 1      |            |
| 1    | 152227   | • ADAPTER, pump, vibratory box feeder             | 1      |            |
| 2    | 941185   | • O-RING, silicone, conductive, 0.875 x 1.062 in. | 2      | A          |
| 3    | 164063   | • MOUNT, pump                                     | 1      |            |
| 4    | 941145   | • O-RING, silicone, conductive, 0.625 x 0.812 in. | 2      |            |
| 5    | 152223   | • TUBE, pickup, 0.360-in. ID x 24 in.             | 1      |            |
| 6    | 983055   | • WASHER, pump mount                              | 1      |            |
| 7    | 939613   | • LOCKNUT, conduit, $\frac{3}{4}$ -in. NPS        | 1      |            |

ПРИМЕЧАНИЕ A: Нельзя заменять на неэлектропроводные уплотнительные кольца.



1401309A

Рис. 7 Всасывающая трубка и переходник насоса для 80-фунтовых питателей

Издано 01/07

Дата установления авторского права 2007 г.

Nordson и логотип Nordson являются зарегистрированными товарными знаками Корпорации Nordson.